۱۰۰ نومرو فی ۷ ربیع الاول سنه ۱۳۰۹ — پازار — فی ۲۹ ایلول رومی سنه ۱۳۰۷

مرجع ومحل اداره‌سی

مرجعی

تقویم وقایع نظارتی انضمامیله داخلیه نظارت جلیله‌سی مستشارلغیدر

اداره‌سی

باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سیدر

تقویم وقایع

تاریخ تأسیسی ۱۲۴۷ — تکرار احداثی تاریخی ۱۳۰۸

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

شرائط اشترا واعلان

ابونمانه

سنه‌لکی بر عدد عثمانلی لیراسی، التی ایلغی اوچ عدد سیم مجیدیه‌در

اعلانات

دوائر رسمیه اعلاناتی درج ونشر اولنور

نسخه‌سی ۲۰ پاره‌در — جمعه‌دن ماعدا هرکون نشر اولنور — نسخه‌سی ۲۰ پاره‌در

قسم رسمی

توجیهات

مأموریت

(ملکیه)

ایدین ولایتی والیلکی قسطمونی والیسی ابهتلو دولتلو عبدالرحمن پاشا حضرتلرینه

بیروت ولایتی مکتوبجیلغی ولایت مذکوره مکتوبیٔ سابقی وخارجیه نظارت جلیله‌سی م‍ ‍ بی مترجمی عزتلو حسن فائز افندی‌یه

مدیه قضاسی قائممقاملغی انامور قضاسی قائممقاملغندن مستعفی مصطفی فهمی افندی‌یه

***

خارجیه

پودغوریچه شهبندرلکی ارکان حربیه قول اغالرندن فتوتلو صالح صبری افندی‌یه

***

عدلیه

بغداد ولایتی مرکز بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی ریاستی حما سنجاغی بدایت محکمه‌سی رئیسی احمد خلوصی افندی‌یه

حما سنجاغی بدایت محکمه‌سی ریاستی طرابلس شام سنجاغی مدعیٔ عمومی معاونی فتاح افندی‌یه

طرابلس شام سنجاغی مدعیٔ عمومی معاونلکی مکتب حقوق شاهانه مأذونلرندن محمد زهدی افندی‌یه

***

ژاندارمه

سوریه ولایتی ژاندارمه الایی قوماندانلغی جزایر بحر سفید ضبطیه الایی قوماندانی سعادتلو شاهین پاشایه

قسطمونی ولایتی ضبطیه الای بکلکی حلب ژاندارمه قوماندانلغندن منفصل عزتلو فرید بکه

جزایر بحر سفید ولایتی ضبطیه الای بکلکی کرید ولایتی ژاندارمه الاینك مرکز طابوری بیکباشیسی دیار بکرلی عزتلو عبداه افندی‌یه تفویض بیورلمشدر.

داخلیه

قومیسر تعیینی

شیقاغوده کشاد اولنه‌جق صنایع ومحصولات ارضیه ومعدنیه وبحریه سرکیسنه ارباب تجارت وصنایعدن ارزو ایدنلر اشتراك ایتمك اوزره کوندره‌جکلری اشیانك صورت سوقیله تفرعاتنك تدقیقی ضمننده تجارت ونافعه نظارت علیه‌سنجه بر قومیسیون تشکیلی وسرکی‌یه وضع ایدیله‌جك اشیایه نظارت ایتمك ایچون جیب همایون جناب ملوکانه مترجملرندن سعادتلو حقی بك افندینك قومیسر ودارالشفقه مأذونلرندن اولوب تلغراف وپوسته نظارت علیه‌سی ترجمهٔ مهمه قلمی مدیری بولنان عزتلو فخری بکك قومیسر معاونی تعیینی خصوصلرینه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب جهانبانی صحیفه پیرای صدور اولمشدر.

استملاك

بغدادده تأسیس وانشاسی مقتضی اولان انترپوایله توسیعی لازم کلان رسومات نظارت واداره محلری ایچون کمرکك جهتنده موصلیلر خانی دینمکله معروف وقسماً خراب اولان خان ایله یاننده‌کی حمامك استملاکی خصوصنه شورای دولت ومجلس خاص وکلا قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفصادر اولمشدر.

معزولیت معاشی

شورای دولت رئیسی سابق ابهتلو دولتلو عارفی پاشا حضرتلرینه امثالی معزولین صدار تعظمایه توفیقاً ومعارف ناظر سابقی دولتلو منیف پاشا حضرتلرینه دخی اون بش بیك غروش معزولیت معاشی تخصیص واحسان بیورلمشدر.

دردست

کرماستی حبسخانه‌سندن فرار ایدن محبوسیندن ارنبود آدم وبشیرك دردست اولندقلری وقصوری تعقیب قوللری معرفتیله تحری ایتدیرلمکده بولندیغی خداوندکار ولایتندن داخلیه نظارت جلیله‌سنه کشیده قلنان ۲۷ ایلول سنه ۳۰۷ تاریخلو تلغرافنامه‌ده مطالعه اولنمشدر.

توزیع مکافات

سایهٔ معالیوایهٔ جناب پادشاهیده اشقودره مکتب رشدیه‌سنك توزیع مکافات رسمی اجرا وبو مناسبتله دخی دعای مفروض الاداى حضرت پادشاهی تکرار قلندیغی محلندن وقوعبولان اشعار اوزرینه معارف نظارت جلیله‌سندن بیان وازبار قلنمشدر.

حوادث صحیه

شهر جاریٔ رومینك یکرمی بشنجی چهارشنبه کونی ساعت اوندن یکرمی یدنجی کونی ساعت اونه قدر حلبده قولرادن ایکی وفیات وقوع بولدیغی ولایت مشارالیهادن مبعوث ۲۶ و ۲۷ ایلول سنه ۳۰۷ تاریخلو ایکی قطعه تلغرافنامه‌دن مستبان اولمشدر.

(تیمور یول ایله نقل اولنه‌جق امتعهٔ تجاریه ایله)
(یولجی اشیاسی حقنده کمرکجه اولنه‌جق)
(معامله‌یه دائر نظامنامه‌دن مابعد)

(اثنای راهده کمرکك کلید ویا قورشون)
(مهرلرینك صورت معاینه‌سی وقضاءً زده‌لنمش)
(اولان کلید وقورشون مهرلرینك صورت تجدیدی)

یکرمی التنجی ماده — تیمور یول اداره‌سنك طلبی اوزرینه قطارك یولده اوغرادیغی کمرك اداره‌لری واغونلرده‌کی کلید ویا قورشون مهرلرینك صاغلم اولوب اولمدیغنی بالمعاینه نتیجهٔ تحقیقاتلرینی قطار تذکره‌سنه درج و تصدیق ایده‌جکلردر. شاید واغونلرك کلید ویا قورشون مهرلری اثنای راهده قضاءً زده‌لنمش ایسه قطارك سر مأموری قضایه سببیت ویرن احوالی تحقیق ودنکلری خارجاً معاینه وکلیدلری ویا قورشون مهرلری تجدید ایتدیرمك ایچون کیفیتی ایلك واصل اوله‌جغی کمرك اداره‌سنه خبر ویره‌جکدر.

معاملات مذکوره‌نك نتیجه‌سنی متضمن اوله‌رق تنظیم اولنه‌جق اولان مضبطه‌لر سالف الذکر واغونلرك ابراز اولندیغی کمرك اداره‌سندن ممهوراً قطارك سر مأمورینه تسلیم اولنه‌جقدر.

یکرمی یدنجی ماده — مورد کمرکنده اولنه‌جق معامله واغونلر ایله اوراق متفرعه‌سنك ابراز وتقدیمی واغونلرك مورد کمرکنه مواصلتندن قطارك سر مأموری ویاتیموریول اداره‌سنك دیکر بروکیلی یکرمنجی ماده‌ده کوستردیکی اوزره کمرك مذکور نامنه اوله‌رق کندوسنه تسلیم ایدیلان بالجمله انختارلر ایله اوراقی وواغونلر ایله بونلرك بوله‌لی دائره‌لرینی کمرکه ارائه واعطا ایده‌جکدر.

(کمرك طرفندن واغونلره قونیلان کلید)
(ویاقورشون مهرلرك معاینه‌سی ومورد قطار)
(تذاکرینك قیدینه مخصوص دفتر)

یکرمی سکزنجی ماده — واغونلر ایله بوله‌لرینك احوال خارجیه‌سی وکمرك طرفندن اوزرلرینه قونیلان کلید ویاقورشون مهرلری معاینه ایدیله‌جکدر.

کمرکك سرمأموری ویا وکیلی تاریخ ابرازی قطار تذکره‌سنه درج وتحریر ایتدکدن صکره ذکر اولنان تذکره‌یی بش نومرولی نمونه وجهله مورد قطار تذکره‌لری دفترینك بردن یدی‌یه قدر اولان خانه‌لرینی طولدیره‌رق دفتر مذکوره قید ایده‌جکدر.

(امتعه واشیانك صورت بیان واخراجی)

یکرمی طقوزنجی ماده — کمرك اداره‌سی طرفندن محلنجه تعیین اولنه‌جق بر مدت ظرفنده اشیانك نه صورتله کمرکدن امرار ایدیله‌جکی اصحابی طرفندن بیان اولنه‌جق ودنکلرك کمرکجه کشاد ومعاینه‌سنه ابتدار اولنمزدن اول اشیانك بارنامه‌ده بیان اولنان نوع وثقلتی بیاننامه‌ده اکمال یا تصحیح ایدیله‌بیله‌جکدر.

تیموریول اداره‌سنك طلبی اوزرینه خصوصی بیاننامه‌لری تقدیم اولنمزدن اول دنکلرك برموجب

بارنامه واغونلردن تخليه‌سنه مساعده ايديلور. شو حالده كمرك اداره‌سى دنكلرك عدد ومارقه و نومرو و نوع ظروفى و مع طره و زنلرى بارنامه‌يه مطابق اولوب اولمديغنى تحقيق ايده‌جكدر. مع مافيه امر معاينه وسائر معاملات رسوميه كمركك مرعى الاجرا اولان نظامات عموميه‌سنه توفيقاً اجرا اولنه‌جقدر.

اوتوزنجى ماده تيمور يول خطلرينك طوغرى كمركه قدر ممتد اولمدقلرى محللرده وكمرك دائره‌سى بولنميان موقفلرده كمرك طرفندن قپالى اولان واغونلرده محفوظ اوله‌رق كلان دنكلر معيننده برده مبصر بولنديغى حالده كمركك ايلرى كلان مأمورلرندن برينك نظارتى تحتنده واغوندن تنزيل واخراج وبر كمرك مأمورى ايله برلكده كمركه نقل اولنوب اوراده يكرمى طقوزنجى ماده احكامنه توفيقاً كمركلنه‌جكدر.

مورد واغونلرك كمركجه قونيلان كليد وياقورشون مهرلرى ومحمول دنكلرك عدد ونوعى حقنده اجرا اولنه‌جق معاينه نتيجه‌سى بونلرك موقفده اوله‌رق تخليه‌سنه نظارت ايدن مأمورلر طرفندن تصديق اولنمق لازمدر.

(مابعدى وار)

﴿ سركى ﴾

دارالعجزه‌نك مصارف انشائيه‌سنى تسويه‌يه مدار اولمق اوزره بك اوغلنده طوغرى يولده تقسيم جوارنده نورادكيان افنديك يتمش يدى نومرولى خانه‌سنده كشاد اولنان سركيده موجود بولنان كليتلو اشياى نفيسهٔ متنوعه‌نك اشبو ايلولك يكرميسندن اعتباراً هفته‌ده اوچ كون يعنى جمعه وپازار و چهارشنبه كونلرى ساعت اوچدن اونبره قدر بالمزايده فروخت اولنه‌جغى بيان واعلان اولنور.

﴿ ماليه نظارت عليه‌سندن ﴾

اوچيوز التى سنه‌سى مارتى ابتداسندن اعتباراً فائضى ايشلمك اوزره موقع تداوله اخراج اولنمش اولان تحويلات عثمانيه‌نك اسهام جديده ومبدله وعاديه ومقاطعات واستقراض داخلى تحويلاتى ايله مبادله‌سى واموال ايتام استقراضى اصحابندن استك ايدنلرك مطلوباتنه دخى اعطاسى ارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهى مقتضاى عاليسندن اوله‌رق كيفيت كچن سنه اوراق حوادثله مكرراً اعلان اولنمشيدى. معاملاتجه تشويشات ومشكلاتى موجب اولمامق اوزره مذكور اسهام وسائره مبادلاتنه برمدت قطعيه تعيينى لازم كله‌رك بونك ايچون برسنه مدت مناسب كورلديكندن كله‌جك اوچ يوزسكز سنه‌سى اغستوسى نهايتنه قدر مراجعت ايدنلر حقنده مبادله معامله‌سنك اجراسيله بومدت ظرفنده مراجعت وقوعبولميان اسهام ومقاطعات واستقراض داخلى تحويلاتى قيدلرينك ترقين وامحا واموال ايتام مستقرضاتى ايچون سنهٔ حاليه نهايتنه قدر تحويلات ويريله‌رك اندن صكره مراجعت ايدنلره جواب اعطاسى خصوصنه بالاستيذان ارادهٔ سنيهٔ جناب پادشاهى شرفتعلق بيورلمش وولايات شاهانه‌يه‌ده تبليغات اجرا اولنمش اولمغله معلوم اولمق اوزره اعلان كيفيته ابتدار قلندى. ١

حلقه‌لى بيطر مكتبى حيوانات اهليه خسته‌خانه‌سنك سايهٔ ترقيات وايهٔ حضرت پادشاهيده لوازمى تدارك ايدلديكى كبى نواقصنك دخى كمال استعجال ايله بيدرپى اتمامنه چالشلمقده بولنديغندن تاريخدن اعتباراً باركير مركب استر اوكوز اينك مانده قويون كلب جنسندن امراض داخليه وخارجيه ايله معلول اولان حيواناتك جمعه‌دن ماعدا بهر كون صباحلين الاترقه ساعت ايكيدن بشه قدر مكتبك علم امراض معلملرى معرفتلريله معاينه‌لرى اجرا واقتضا ايدن معالجه‌لرى ترتيب ايديله‌جكنك وارزو ايدن اولديغى حالده يالكز مأكولات مصارفيله معالجه بدلى كندولرينه عائد اولمق اوزره خسته حيوانلرينى مذكور خسته‌خانه‌يه براقه‌بيلوب فقط قويون كوپكلرى مستثنا اولمق اوزره آو وخانه كوپكلرندن اونر غروش معاينه خرجى النه‌جغى كبى مكتبك دروس نظريه‌سنه سكته كلمامك اوزره ذكر اولنان ساعتدن صكره كوندريله‌جك حيواناتك معاينه وتداويسى حسب المعذوريه اجرا اولنه‌ميه‌جغنك اعلانه ابتدار اولنور. ١

اوامر وتحريرات

﴿ داخليه نظارت جليله‌سندن ولايات شاهانه ﴾
﴿ ايله الويهٔ مستقله‌يه تسطير قلنان تحريرات ﴾
﴿ عموميه‌نك صورتيد ﴾

قسم ثانى افرادينك مملكتلرى داخلنده ايفاسنه مجبور اولدقلرى تعليملرك صوراجرائيه‌سيله لوازم مهمهٔ عسكريه‌نك وسائط نقليه‌سنه دائر تنظيم ونشر ايديلان نظامنامه احكامنك موقع اجرايه وضعيله نتيجه‌سنك انباسى اولجه عموم صره‌سنده ازبار اولنمشيدى تنسيقات متينهٔ عسكريه‌نك تمامها موقع فعله وضعى ضمننده فوق العاده التزام سرعت وغيرت اولنمسى بوكره دخى شرفتعلق بيوريلان ارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهى اقتضاى جليلندن بولنديغى بيانيله اجراى ايجابى طرف والاى سرعسكريدن اشعار قلنمش اولمغله حكم ارادهٔ سنيه وتبليغات سابقه‌يه نظراً اقتضاسنك ايفاسنه و درجهٔ اجرا آت وتشبثاتدن دخى معلومات اعطاسنه همت بيورلمسى بابنده.

ولايات

﴿ ايدين ولايتى مقامندن داخليه نظارت جليله‌سنه ﴾
﴿ كشيده قلنان ٢٦ ايلول سنه ٣٠٧ تاريخلو ﴾
﴿ تلغرافنامه‌نك صورتيدر ﴾

قيصرى واپورى اوچ يوز نفر حجاجله دونكى كون قلازومن تحفظخانه‌سنه كلديكى وبونلرك سايهٔ شاهانه‌ده هر صورتله استراحتلرى اسبابى استكمال اولنمش واحوال صحيه‌لرى دخى كمالده بولنمش اولديغى معروضدر.

﴿ سلانيك قوصوه وحواليسى عموم قوماندانلغندن ﴾
﴿ مقام والاى سرعسكرى‌يه مبعوث فى ١٢ ايلول ﴾
﴿ سنه ٣٠٧ تاريخلو تحريراتك صورتيدر ﴾

مقدما كومنجه‌دن برموسوى‌يى طاغه قالديرمش اولان اشقيادن واسيل ونيقوله قپودانلرك چته‌لرى الدقلرى فديهٔ نجاتى بينلرنده تقسيم ايده‌مامه‌لرندن طولايى وقوعبولان منازعه نتيجه‌سيله واسيل قپودان واوچ نفر شقى تلف اولوب بش نفريده يونان جهتنه فرار ايلديكى اولبابده‌كى تلغراف زيرينه سلانيك قوماندانلغى طرفندن يازيلان مطالعه‌دن اكلاشلمش واشقياى مذكوره‌دن لواده‌لى يوركى دخى بالاخره حياً دردست ايديله‌رك سلانيكه بالجلب مرقوم محكمهٔ عائده‌سنه تسليم قلنمشدر.

قسم غير رسمى

حوادث يوميه

﴿ رسم كشاد ﴾

يكى قلعه حميديه استحكامنده مجدداً انشا ايديلان عسكرى قشلهٔ همايونك رسم كشادى كچن پازار كونى اجرا ايدلمش و اوكون ساعت درت راده‌لرنده شركت حميديه طرفندن تخصيص ايديلان واپور قشله اوكنه ياقلاشمش ووالى وكيلى دفتردار ولايت سعادتلو نامق بك افندى حضرتلريله نائب فضيلتلو امين افندى حضرتلرى واركان ولايت واشراف مملكت وامراى عسكريه‌يى حاملاً قلعه‌يه حركت ايتمشدر.

واپور قلعه‌ده ايكى بلوك طوپچى عساكر شاهانه طرفندن استقبال ايديله‌رك بر طرفده قشلهٔ همايون موزيقه‌سى وبر طرفده‌ده مكتب صنايع باندوسى آهنكساز اولديغى حالده اورايه چيقلمشدر.

مسافرينه قهوه‌لر، شربتلر اكرام ايدلدكدن صكره قشله درونده انشا ايدلمش اولان جامع شريفده اوكله نمازى ادا ايدلمش وبعدالصلاة سنجاقلرله، چيچكلرله تزيين ايدلمش اولان قشلهٔ همايون قپوسنده اجتماع ايديله‌رك نائب مشاراليه حضرتلرى طرفندن غايت بليغانه بر دعا اولنمش وبونى متعاقب طوپچى ملازملرندن قوتلو محمد امين افندى طرفندن دخى غايت بليغ بر نطق ايراد ايديله‌رك تمادىٔ عمر واقبال حضرت خلافتپناهى دعوات لازم الايفاسيله رسم كشاده ختام ويرلمشدر.

ودفتردار مشاراليه طرفندن درحال حضاردن جمع اعانه ايديله‌رك جامع شريفه برده قاليچه اشترا اولنمشدر.

١٨ ايلول ٢٠ ايلوله قدر ازميردن اوروپايه كيله‌سى اللى طقوز بچق قيه اعتباريله ٦٣٨٣ كيله اربه، ٣١٥٦٧ قيه حنطه، ١٧٣٨٧ قيه چودار، ١٩٥٩٥ قيه قومدارى، ٥٥١٤٢٣ قيه قورى چكردكسز اوزوم، ٤٤٥٣٠ قيه رزاقى اوزوم، ١١٢٢ قيه قوش اوزوم، ١٤١٣٠ قيه بكلرجه اوزوم، ١٨٠٤٧ قيه سياه اوزوم، ٤٤٨٧٥٢ قيه ايشلنمش انجير، ٢٢٥٧١١ قيه ايشلنمامش ورفوز انجير، ٢١ ايلولدن ٢٤ ايلوله قدر ٤٠٤١١ كيله اربه كذا، ٤٥٢٤ قيه علف، ٦٨٥٨ قيه حنطه، ٤٩٥٥٨ قيه چودار، ٢٣٥٩٤ قيه قومدارى، ٧٧٦٨٥٣ قيه قورى چكردكسز اوزوم، ١٥٧٢٤٢ قيه رزاقى اوزوم، ٢٥٥٨ قيه قوش اوزومى، ١٠٢١٠ قيه بكلرجه اوزوم، ٢٢٥٤٠٤ قيه ايشلنمش انجير، ٢١٣٧٩٧ قيه ايشلنمامش ورفوز انجير اصدار قلنمشدر. (خدمت)

﴿ اجمال احوال وفيئات جدولى ﴾

پياسه‌مزك احوال عموميه‌سنده كچن هفته‌دنبرو شايان قيد وتذكار بر تبدلات كورلمامشدر. حبوبات معاملاتى رواجلى دكلدر. بو هفته ظرفنده ٦,٠٠٠ كيله سرت حنطه كلمش وروم ايلى وادرنه مالنك بهر قيه‌سى ٤٢ــ٤٠ پاره‌وصامسون وتكفور طاغى مالنك بهر كيله‌سى ٢١ ½ــ٢١ غروشه اوله‌رق كاملاً صاتلمش وفقط يدى كون ظرفنده ورود ايدن اولمقدار يموشاق حنطه‌يه مشترى ظهور ايتمامش والده مال اولمامسندن وموروداتك فقداننـدن ناشى كرقاوعزيما حنطه‌سى اوزرينه هيچ معامله وقوع يافته اولمامشدر. مصر، چودار، بولاف اوزرينه‌دخى اخذواعطا كورلمامش ويالكز كيله‌سى ١١ ½ــ١١ غروشدن ٦,٥٠٠ كيله شعير الدين چيقارلمشدر.

بو هفته ظرفنده ٢,٥٠٠ چوال دقيق كلمش وقسم كليسى فيئات جدولمزده محرر فيئات ايله صاتلمش واوسط طرفى اولان ١,٠٠٠ چوال موجوده انضمام ايتمش وفيئاتى ١٩ ¼ــ١٩ پاره اولان كپك اوزرينه رواجلى معاملات كورلمشدر. فاصوليه پياسه‌سنده بو هفته هيچ معامله كورلمامش وبالعكس قيه‌سى ٥٥ــ٤٥ پاره‌دن ١٨٠ چوال نخود وقيه‌سى ٣٣ــ٣٢ پاره‌دن ٢٢٠,٠٠٠ قيه بقله فروخت اولنمشدر.

بوندن ماعدا قيه‌سى ٤٩ــ٤٥ پاره‌دن ٨٠٠ چوال كتان تخمى وقيه‌سى ٣٥ــ٣٢ پاره‌دن ٢,٠٠٠ چوال قوش اوتى الدن چيقارلمش وخشخاش ويوق بزوراتى وكنندير اوزرينه معامله كورلمامشدر.

باشلوجه اخراجات امتعه‌مزه كلنجه دكرينه ومحل ورودينه كوره قيه‌سى ١٥ــ١٣ غروشدن ٥٠٠ باليه تفتيك صاتلمش وقيه‌سى ١٢٠ــ١١٧ ½ غروشدن ٧٣ صندوق ويزيته‌لى قونيه، بكپازارى وباليكسرى، قيه‌سى ١١٥ــ١١٤ غروشدن ٢٥ صندوق يكى محصول تل كل باليكسرى وقيه‌سى ١٠٠ غروشدن ٢٤ صندوق چيقنتى كه جمعاً يكون ١٢٢ صندوق افيون وقيه‌سى ٤ ¾ غروشدن ٥١ چوال يكى محصول قيصريه و ٣ ¾ غروشدن ١٣ چوال يكى محصول يوزغات و ٣ ¼ــ٣ غروشدن ١١٧ اسكى محصول توقات وچورم كه من حيث المجموع ١٨١ چوال جهرى وقيه‌سى ٢٠ غروشدن ٢٢ چوال يكى محصول بياض قيصريه و ١٩ ½ غروشدن ٩ چوال يكى محصول بياض انقره و ٩ ¼ غروشدن ١٢ چوال اسكى محصول جالونيكده و ٢٠ غروشدن ٨ چوال اسكى محصول برنجى نيكده كه جمعاً يكون ٥١ چوال كثيره فروخت اولنمشدر.

بوندن ماعدا محل ورودينه ودكرينه كوره قيه‌سى ٦ ½ــ٣,٨٧ غروشدن ١٧٠ باليه پموق فروخت اولنمش وحالى اوزرينه رواجلى وايپك اوزرينه جزئى معامله كورلمشدر.

بو هفته ظرفنده ٣٣ واريل برنجى نومان و ١٠ واريل ايكنجى نومان و ٥٠ واريل ايكنجى مجارستان كلمش وبرنجى نومانك بهر ٢٣ قيه‌سى بر ليرا وايكنجى نومان ايله مجارستانك ٢٤ ½ قيه‌سى بر ليرايه اوله‌رق كاملاً صاتلمشدر.

بهر ١٠٠ قيه‌سى ١٣ ــ ١١ ليراى عثمانى‌يه اوله‌رق ٣٠٠ چوال قهوه صاتلمش ومارقه وجنسنه كوره بهر چوالى ١٠٧ ــ ١٠٣ غروشه ٢٠٠٠ چوال ترسنه

شكرى فروخت ايدلمش وپرنج اوزرينه هيچ معامله كورلمامش ايسه‌ده غاز وموم اوزرينه رواجلى اخذ واعطا مشاهده اولنمشدر.

(درسعادت تجارت اوطه‌سى غزته‌سى)

﴿ احوال هوائيه ﴾

رصدخانهٔ عامره مديريتندن تبليغ اولنمشدر:

اوكله ساعت ٦ دقيقه ٢٨

ميزان الهوا روسيه‌ده يوكسلمكده دوام ايتمكده‌در بحر سفيده واوستريايه براز ارتفاع ايتمش وانكلتره‌ده تنزل ايلمشدر. شمال غربى روزكارى بحر سفيده خفيفجه وجنوب روزكارى ادرياتيق واطه‌لر دكزلرنده وشمال شرقى روزكارى بحر سياهده كذا خفيفجه وزان اولمقده‌در.

روسيه‌ده درجهٔ حرارت ينه تناقص وفرانسه ووسطى اوروپاده تزايد ايلمشدر.

شهر جارىٔ رومينك يكرمى دردنجى كونى ميزان الحراره درجات آتيه‌يى كوسترمكده‌در:

اسامىٔ بلدان	[illegible]	ملاحظات
درسعادت	١٦	
طربزون	١٧	
ازمير	١٧	
سلانيك	١٩	
سافز	٢١	
بيروت	٢٥	
بغداد	٣٠	
بصره	٣٠	
سنه	١٣	
پارس	١٣	
ويانه	١٢	
پترسبورغ	٤	
موسقوه	١	تحت الصفر
ارقانژل	٥	
اوده‌سا	٨	
آتنه	١٧	
تريسته	١٧	ياغمور

تلغراف

﴿ آژانس دوقسطنطينوپل ﴾ تلغرافنامه‌لرى

پارس ٨ تشرين اول

موسيو قارنو جنابلرى روسيه جنرالى موسيو آنتقوف ايله ملاقات ايلمشدر.

مادريد ٩ تشرين اول

استقراض خارجى تحويلات قوپونلرينك التون اقچه ايله تأديه اولنميه جغنه دائر شايع اولان حوادث رسماً تكذيب اولنمشدر.

مونيخ ٩ تشرين اول

مونيخه نرنويسته ناخريختن غزته‌سنك بيانه كوره المانيا واوستريا دولتلرى مرخصلرى دولتين مذكورتين بيننده عقد اولنه‌جق تجارت معاهده‌سى اوزرينه اجراى مذاكرات ايلمك ايچون دون اجتماع ايلمشلردر.

اشبو مذاكراتك بهمه‌حال تشرين اولك نهايتندن اول ختامپذير اوله‌جغنى مذكور غزته خبر ويرمكده‌در.

اوستند ٩ تشرين اول

فخامتلو پرنس دوناپل جنابلرى بورايه واصل اوله‌رق تيمور يول موقفنده حشمتلو قرال حضرتلرى طرفندن صميمانه برصورتده استقبال اولنمشدر.

پارس ٨ تشرين اول

وكلادن موسيو فرهسينه وموسيو قونستانس وموسيو ايوكوبيو وموسيو ژول روش وموسيو رووه ازالهٔ تعفن عمليات صحيه‌سنه ابتدار اولنمسى مناسبتيله مارسليايه مواصلت ايتمشلردر.

روما ٩ تشرين اول

خارجيه مستشارى موسيو مالوانو تجارت معاهده‌لرى مذاكراتنه دوام ايتمك اوزره بتكرار مونيخه عودت ايتمشدر.

پالانچه ٩ تشرين اول

دوقتور تئودورينك راپورينه نظراً حشمتلو رومانيا قراليچه‌سى حضرتلرينك احوال صحيه‌سى شايان ممنونيت بر درجه‌ده اولوب مشاراليها حضرتلرى شمديكى حالده دها از اغرى حس ايتمكده وكيجه‌لرى سكونتله امرار ايلمكده‌در.

خارجيه

﴿ روسيه ﴾

١٨٩٢ سنه‌سى ايچون تنظيم اولنوب يقينده براى تذكر مجلس وكلايه توديع اولنه‌جق بودجه لايحه‌سنده ماليه ناظرى بوسنه قحط وغلادن طولايى حاصل اولان آچيغى قپاتمق ايچون مصارفات دولتى تنقيصه لزوم كورمشدر.

دوائر حكومتك مصارف عاديه‌سندن بروجه آتى برطاقم تنزيلات اجراسنى تكليف ايتمشدر:

داخليه نظارتندن	١٥٠٠٠٠٠	روبله
اراضىٔ ميريه »	١٠٠٠٠٠٠	»
عدليه »	١٠٠٠٠٠٠	»
ماليه »	٢٠٠٠٠	»
طرق ومعابر »	٩٣٠٠٠٠٠	»
معارف عموميه »	٥٠٠٠٠٠	»
حربيه »	٥٠٠٠٠٠٠	»
بحريه »	٥٠٠٠٠٠٠	»
يكون	٢٤١٠٠٠٠٠	

مصارف فوق العاده‌دن وانشاآت جديده مصارفندن مبالغ كليه تنقيص اولنه‌ميوب فقط سنين سابقه مصارفنه نسبةً بوسنه اجراسى تكليف اولنان مصارف ١٤٧٠٠٠٠٠ روبله قدر نقصاندر.

***

روسيه وايران دولتلرى اره‌سنده برتجارت معاهده‌سى عقدينه دائر چيقمش اولان شايعه بوكره تكذيب اولنمشدر.

﴿ المانيا ﴾

حشمتلو روسيه ايمپراطورى حضرتلرينك اخيراً برلين طريقيله قوپنهاغدن مسقوه‌يه عزيمتلرى اثناده المانياده كوردكلرى حسن قبولدن طولايى حشمتلو المانيا ايمپراطورى حضرتلرينه برتشكرنامه كوندرمشلر ايسه‌ده يقينده مشاراليه ايمپراطور حضرتلرينى زيارت ايده‌جكلرينه دائر اشعارده بولنمامشلردر.

***

المانيا خاصه اردوسى قوماندانى جنرال مرشت ايله يدنجى اردو قوماندانى جنرال دالبه دبلك استعفاسى ايمپراطور حضرتلرى طرفندن قبول ايدلمامشدر.

***

اجراى سياحت ايليان بوجلره ممكن مرتبه مهالك ومخاطراتدن مصون براغه‌جق بعض وسائط وتدابيرك اتخاذى ضمننده مهندسيندن مركب اولمق اوزره بين الملل برقونفره عقد ايديله‌جكى برليندن اشعار اولنيور.

***

الساس ولورن ولايتلرنده پساپورط اصولنك الغاسى المانيا باش وكيلى جنرال قاپريوى ايله پرنس هوهنلوهن ميانده قرار كيراولديغى صره‌ده مذكور ولايتلرده نواحى وقضالر تشكيلات جديده‌سنه دائر تعاطىٔ آرا اولنديغنى غزته‌لر يازمقده‌درلر.

***

برلينده قريباً برسركى كشادى متصور اولوب بوسركينك عمومى بوقسه المانيا أمتعه ومحصولاتنه مخصوصى اوله‌رق كشاد ايدلمسى لازم كله‌جكى ماده‌سى متعدد تجارت اوطه‌لرندن استيضاح ايدلديكنده اكثريسى ملى اولمسنه قرار ويرمشلردر.

﴿ اوستريا ومجارستان ﴾

﴿ بين الملل پوسته قونفره‌سى ﴾

كچنده ويانه‌ده انعقاد ايتمش اولان پوسته قونفره‌سنده پوسته‌لرك اصلاحاتنه دائر ويريلان قرارلرك بعضلرى اوروپا اوراق حوادثنده كورلمش اولديغندن بروجه آتى نقل وترجمه اولندى:

مذكور قونفره مجوهرات وسائر ذى قيمت اشيانك اوفاق محفظه درونده اولديغى حالده قيمتى تخمين وبيان اولندقدن صكره اتحاد پوسته‌سيله نقل ايدلمسنه قرار ويرمشدر.

اجنبى پوسته‌خانه‌لرنده سياحين ايچون مراسلات ايله سپارشلر وحواله‌لرك تأديه‌سى خصوصنده تسهيلات اولمق اوزره هويت ورقه‌لرينه دائر اجرا اولنه‌جق صورت تسويه ايچون فرانسه مبعوثلرى طرفندن درميان اولنان تكليف اوزرينه سنهٔ آتيه ابتداسندن اعتباراً ممالك اجنبيه‌يه اجراى سياحت ايده‌جك فرانسزلر جزئى بر مبلغ مقابلنده بر هويت ورقه‌سنى حامل بولنه‌جقدر.

شمدى‌يه قدر «آچيق مخابره ورقه‌سى» طرزنده جوابلى اوله‌رق اصول مراسله كركى كبى تعميم ايتمامش اولديغندن قونفره اتحاد پوسته‌لرى اعداديه داخل اولان كافهٔ ممالكده بواصولك توسيع اولنمسنه قرار ويرلمشدر.

پوسته ايله ارسال اولنان پاكتلره كلنجه انلرك ثقلتلرينه وتقدير قيمتلرينه وتأديه وتسليملرينه دائر اولان اصلاحاتك اجراسنه فرانسه كبى پوسته معاملاتنى شمندوفر و واپور قومپانيالرينه توديع ايدن دولتلر مذكور قومپانيالر ايله مقاولات مخصوصه عقد ايتدكلرى صورتده مجبور طوتيله‌جقلردر.

انكلتره حكومتك اوستراليا قطعه‌سنده واقع مستملكاتى و «زه‌لاند جديد» و طاسمانيا ممالكى ايله «فيجى» اطه‌لرى دخى اتحاد پوسته‌لرى اعدادينه داخل اوله‌جقدر. ممالك مذكوره‌يه ارسال اولنه‌جق مكتوب اجرتى ٢٥ سانتيمه تنزيل اولنمشدر.

على العموم غزته اجرتا رساليه‌سى ١٠ سانتيمدن ٥ سانتيمه ايندرلمشدر.

بو قونفره‌نك قرارلرى ١٨٩٢ تموزى ابتداسندن اعتباراً مرعى الاجرا طوتيله‌جقدر.

***

حشمتلو ساقسونيا قرالى حضرتلرى افرنجى تشرين اولك دردنده ويانه‌يه مواصلت ايتمش وحشمتلو اوستريا ايمپراطورى مارشال فورمه‌سنى لابس و (البرخت) نام ساقسونيا نشانى حامل اوله‌رق مشار اليهى شمال استاسيونده استقبال ايلمشدر. ايمپراطور وقرال حضرتلرى معيتلرينى يكديكرينه تقديم ايلدكدن صكره عربه‌يه راكباً (شونبرون) سراينه كيتمشلردر.

اوكله‌دن بر ساعت صكره مذكور سرايده كشيده اولنان رسمى ضيافتده باويرا پرنسلرندن (لئوپولد) و (توسقانا) غراندوقه‌سى و (باويرا) ايلچيسى (قونت استانبورغ) و (ساقسونيا) قرالنك معيتى حاضر بولنمشلردر. اقشام اوزرى (ساقسونيا) قرالى ايله (پرنس لئوپولد) وسائره بعض ذوات صيد وشكار ضمننده (استابرمارق) ه عزيمت ايتمشلردر.

تشرين اولك دردنجى كونى اوستريا ايمپراطورينك اسمى كونى اولمغله اوستريا و مجارستانده شنلكلر اجرا اولنمش و (پراغ) سركيسنده كشيده اولنان ضيافتده رئيس (قونت زدويچ) ايمپراطور ايچون تمنيات خيرخواهانه‌يى متضمن بر نطق ايراد ايتمشدر. مجارستان اعيان مجلسى دخى ايمپراطوره تبريكات لازمه‌يى ايفا ايلمشدر.

***

ويانه‌ده اجراسى تصميم اولنان عمليات نافعه‌يه دائر اجراى مذاكراته مأمور اولان قوميسيون طرفندن تخمينى برصورتده تنظيم اولنان راپور حكومت طرفندن نشر اولنمشدر. ويانه داخلنده انشا اولنه‌جق شمندوفر خطيله ويانه‌دن كچن طونه قنالنك سير سفائنه صالح برحاله افراغى ومتعدد قناللر انشاسى ايچون اقتضا ايدن مصارفك يوز اوچ مليون ايله يوز اون ايكى مليون اره‌سنده اولديغنى غزته‌لر يازيورلر.

« اسپانیا »

اسپانیاده کائن قونسوئغرا حوالیسنده وقوعبولان فیضان میاه خساراتندن قضازده اولنلرك مقداری یوز یکرمی اوچ کشی‌یه بالغ اولدیغی معلومات رسمیه‌دن مستبان اولمشدر .

متنوعه

« ایپك بوجکی یتشدیریلان محللرده »
« تراب نباتی »

برچوق زماندنبرو توصیه ایدیلان براصولك فائده‌سی بو دفعه ایتالیاده « قازاله » ده اثبات اولنمشدر .

اصول مذکوره ایپك بوجکی یتشدیریلان محللرك تطهیر عفونتی ایچون ازیلمش تراب نباتی استعمالندن عبارتدر .

اشاغیده کوره‌جکمز وجهله اصول مذکوره‌نك استعمالی پك ساده اولمقله برابر ال ایشی وحفظ صحت نقطهٔ نظرندن ایپك بوجکی یتشدیرنلرجه فوائد عظیمه‌یی موجب اولمقده‌در .

بوجکلره یم ویرمزدن اول ایپك بوجکلرینی حاوی اولان هر کوزه بوجکلر اورتیله‌جك درجه اینجه بر طبقه تشکیل ایتمك اوزره تراب نباتی سرپیلور . بو معامله‌یی کونده بر دفعه باخصوص صباحلین اجرا ایتمك کافیدر .

تراب نباتی‌یی مساوی صورتده سرپمك ایچون بیوك دلیکلی بر قالبور استعمال اولنور . او زمان صاغلام بوجکلر کندولرینی یملرندن تفریق ایدن تراب نباتی طبقه‌سنی سرعتله دلوب کمال اشتها ایله یم یمکه باشلارلر . ضعیف ویا خسته بوجکلر تراب نباتینك اره‌سنده قالوب تلف اولورلر .

معلوم اولدیغی اوزره درت دفعه وقوعه‌کلان دری تبدیل ایتمك زماننده تراب نباتی سرپمکدن صرف نظر اولنور .

هر کون بوصورتله تشکیل اولنان طبقه‌لر رفع اولنمیوب بوجکلرك قوزه یاپمغه باشلادقلری زمانه‌قدر حالی اوزره براقلیلیدر .

تراب نباتی ایچنه دوشن افرازات ایله بوجك اولولری اوراده قورویوب قوقوسز و ضررسز اولورلر .

بر بری اوزرنده حاصل اولان تراب نباتی طبقه‌لری بالاخره غایت فائده‌لی بر کوبره تشکیل ایدوب استعمال اولنان تراب نباتیدن زیاده قیمتلنورلر .

تراب نباتی بستبتون قورو اولملی وفقط اینجه دوکلمش اولمالیدر . حتی ضررینی دفع ایتمك ایچون بونی صیجاق هواده قوروتمق فائده‌دن خالی دکلدر .

ایپك بوجکی یتشدیریلان محلده برخسته‌لق ظهور ایتدیکی کبی بوجکلرك اوزرینه دائما یم ویرمزدن اول کونده اوچ دفعه تراب نباتی سرپیلور .

بالاده اعطا اولنان تفصیلاتدن قارئینجه کورلدیکی وجهله اصول مذکوره پك ساده‌در . تراب نباتیدن بالاخره اعلا بر کوبره حاصل اولدیغی ایچون بو یولده وقوعه‌کلان مصرف مع زیادة تضمین ایدلمش اولور . بوندن ماعدا ایپك بوجکلرینك افرازاتنی واولولرینی وسائره‌یی قالدیرمق مدت مدیده و دقتله چالیشمغه توقف ایدر . کویلولر الزم اولان بو ایشی اکثریا اهمال ایدرلر ویاخودبك فنا یاپارلر . کویلولر تراب نباتی‌یی نه یولده استعمال ایتمکی اوکرندکلری زمان بونی استعمال ایده‌جکلرینی امید ایدر وهرحالده موفق اوله‌جقلرینی تأمین ایلرز .

اعلانات

(اعلان مخصوص)

مقداری اللی عدد لیرای عثمانی‌یی تجاوز ایتمامك اوزره حساب جاری صورتیله بانق عثمانینك استانبول و بك اوغلی شعبه‌لرینه تودیع قلنه‌جق بالجمله مبالغك قبول اولنه‌جغی و بونلره شمدیلك سنوی یوزده اوچ حسابیله فائض بورودلمسی مقرر ایدوکی اعلان اولنور . ١٥

*
* *

عثمانلی بانقه‌سنك درسعادت شعبه‌سی حمیدیه جاده‌سنده کائن طومسون خانه نقل اولنمشدر .

دیون عمومیهٔ عثمانیه خصوصاتنه وقوپونلره عائد معاملات کمافی السابق طرقجیلرده کائن جزایرلی خانده‌کی محل مخصوصده اجرا وایفا اولنه‌جقدر . ١٠

مزایده‌یه چیقارلدیغی اولجه اعلان ایدیلان مدللو سنجاغنك سال حال پلاموط اعشارینك مدت مزایده‌سی شهر حالك غایه‌سنه قدر تمدید ایدلمش اولدیغندن طالب اولانلرك وکر ادرمید قضاسی اعشار مانندن اولوب قضاء مزبور اسکله‌سنده تمیز وایشلنمش اوله‌رق موجود اولان وایلولك اون سکزنجی کوندن اعتباراً اون بر کون مدتله مزایده‌یه چیقارلدیغی اعلان اولنان پلاموطك دخی بهر قنطاری التمش یدی غروشده محلی طالبی اوزرنده تقرر ایلمش ایدوکندن بوکاده ضم ایتمك ایستیانلرك ختام مدتدن اول محللرینه ویاخودمالیه خزینهٔ جلیله‌سنده اعشار ورسومات ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری . ٤

بیغا سنجاغی ملحقاتندن ایواجق قضاسنك زیتون عشری اوچیوز یدی وسکز سنه‌لرینه محسوباً ایکی سنه‌لك اوله‌رق اغستوسك اون بشنجی کوندن اعتباراً قرق بر کون وخداوندکار ولایتی ملحقاتندن مع شانجان کدوس قضاسی پلاموط عشری دخی برسنه‌لك اولمق اوزره اغستوسك ابتداسندن ایلول نهایتنه قدر ایکی ماه مدتله مزایده‌یه چیقارلمش اولدیغندن بونلره طالب اولنلرك وشرائط مزایده‌لرینه دائر معلومات المق ایستیانلرك ختام مدتدن اول محللرینه ویاخود مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده اعشار ورسومات ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری . ٩

خزینهٔ جلیلهٔ مالیه دوائر واقلامنده مستخدم قرق نفر اوطه‌جی واون‌ایکی نفر قهوه‌جی ایچون پانطلون وستریدن عبارت اولمق اوزره اعمالی مقرر اولان اللی ایکی طاقم البسه‌نك شرائط موضوعه سنه توفیقاً مناقصه‌سی دردست اجرا بولندیغندن مذکور البسه‌لری اعمال واعطایه طالب اولانلرك شهر جاری رومینك اوتوزنجی بازار ایرتسی کوننه قدر بهرکون خزینهٔ مشارالیها بیت‌المال اداره‌سنده لوزام مدیریتنه مراجعت ایلملری . ٢

طربزون ولایتی داخلنده سورمنه قضاسنك ایچ خان وسنجان مسخوی وموفتری وخوریان میری اورمانلرندن اوچ‌سنه ظرفنده قطع واخراج ایدلمك اوزره موقع مزایده‌یه قونلدیغی مقدما اعلان اولنان اوچبیك جدید قنطار چشیرك مدت مزایده‌سی ایلول غایه‌سنه قدر تمدید ایدیله‌رك مدت مذکوره انقضاسنده قرار موقتی وبرهفته صکره یوزده اوچ ضمك قبولیله احاله‌سی اجرا قلنه‌جغی مقرر بولنمش وبونك قنطاری لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله اون غروش اون پاره‌ده محلی طالبی اوزرنده بولنمش اولدیغندن ضم ایله طالب اولنلرك دیپوزیتولریله برابر درسعادتده مالیهٔ خزینهٔ جلیله‌سی دائره‌سنده اورمان ومعادن ادارهٔ عمومیه‌سنه ومحلنده اورمان مفتشلکنه مراجعت ایتملری . ٢

ازمید سنجاغی داخلنده اطه‌بازاری قصبه‌سیله صندق ناحیه‌سی بیننده واقع چتال کوپری طریقی احالهٔ انشا ایتدیریله‌جکی ومناقصه مدتی تشرین اولك اونجی کوننه‌قدر امتداد ایدوب قرق سکز ساعتده آصقی‌یه وضع اولنه‌جغی جهتله طالب اولنلرك شرائط احاله‌یی اوکرنمك وتنزیلات اجرا ایتمك اوزره لواء مذکورده طریق قومیسیونه ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارت علیه‌سنده طرق ومعابر اداره‌سنه مراجعت ایلملری . ١

خداوندکار ولایتنده کائن قونیه جاده‌سنك سکسان‌درت کیلومترو طولنده‌کی ارطغرل قسمی تعمیراتی احالهٔ انشا ایتدیریله‌جکی وشهر ایلولك یکرمی اوچنجی کوندن اعتباراً ایام تعطیلیه داخل اولمامق اوزره اون کون مدتله مناقصه وبنه ایام تعطیلیه داخل اولمیه‌رق التی کون آصق‌یه وضع اولنه‌جغی جهتله طالب اولنلرك شرائط احاله‌یی اوکرنمك وتنزیلات اجرا ایتمك اوزره ولایت مشار الیهاده طریق قومیسیونه ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارت علیه‌سنده طرق ومعابر اداره‌سنه مراجعت ایلملری . ١

موصلده بابلتت قریه‌سنده جانب میری‌یه عائد اولان صوبراقندیسی بر قطعه بوستان یرینك سنهٔ حالیه ایلولی نهایتنده احاله اولنمق اوزره محلنجه وبوراجه مزایده‌سی اجرا ایدلمکده اولدیغندن طالب اولنلرك معلومات المق ویی سورمك اوزره دفتر خاقانی نظارت جلیله‌سی محاسبه‌سنه مراجعت ایلملری . ٤

منتفك سنجاغی داخلنده ناصریه قضاسنده جانب میری‌یه عائد اولان عتیق یکرمی بیك التمش دونم الحنیسه اراضیسی محلنجه وبوراجه مزایده‌یه وضع ایدیلوب سنهٔ حالیه تشرین اولك اون بشنده احاله اولنه‌جغندن طالب اولنلرك یی سورمك ومعلومات المق اوزره دفتر خاقانی نظارت جلیله‌سی محاسبه‌سنه مراجعت ایلملری . ٤

یرلی اعمالی طوقاقلنمش حده‌کاری کاوسله قیهٔ جدید ١٩٧١٠ بهر قیهٔ جدیدی ١٦ غروش

نصفی سیاه ونصف دیکری بیاض یرلی اعمالی واکنه قیهٔ جدید ٢٠٦٧٠ بهر قیهٔ جدیدی ٢٠ غروش

ایکنجی اردوی همایون ایچون ادرنه‌ده تسلیم اولنمق شرطی وشرائط سائره‌سیله مبایعه اولنمق اوزره موقع مناقصه‌یه قونیلان بالاده مرقم المقدار ایکی قلم کاوسله وواکنه فیئات مرقمه‌لریله طالبی عهده‌سنده اولدیغندن فیئات مذکوره‌نك تنزیلیله اعطایه طالب اولنلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً نهایت برهفته‌یه‌قدر مقام والای سرعسکری لوازمات عمومیه دائره‌سنه کلملری . ٢

مبایعه اولنه‌جغی اولجه اعلان قلنان یوز اوتوز بیك قیه‌دن یوز سکسان‌بیك قیه‌یه‌قدر قوری فصولیه‌نك بهر قیه‌سی قرق بربچق پاره‌ده طالبی عهده‌سنده اولوب تشرین اول رومینك ایکنجی کونی قرارقطعیسی ویریله‌جکندن وایرتسی کونی یوزده‌بش‌تنزیلی قبول اولنه‌جغندن اعطاسنه طالب اولنلرك مقام والای سرعسکری لوازمات دائره‌سنه کلملری . ٢

نظامیه طحنیه اداره‌سی حاصلاتندن اتمانی عثمانلی لیراسی یوز غروشده اوله‌رق نقداً وپشیناً استحصال قلنه‌رق فروخت اولنه‌جق اولان درتیوز بیك قالین ویوز اللی بیك قیه اینجه کپك تشرین اول رومینك ایکنجی کونی بالمزایده فروخت اولنه‌جغندن اشتراسنه طالب اولنلرك مقام والای سرعسکری لوازمات دائره‌سنه کلملری . ٢

طرابلس غرب فرقه‌سنه کوندرلمك اوزره مبایعه اولنه‌جق اولان بیك بشیوز چوال دقیقك تشرین اول رومینك ایکنجی کونی بالمناقصه قرار قطعیسی ویریله‌جکی وایرتسی کونی تقرر ایده‌جك فیئاتندن یوزده بش تنزیلی قبول اولنه‌جغی جهتله اعطاسنه طالب اولنلرك مقام والای سرعسکری لوازمات دائره‌سنه کلملری . ٢

مسکوکات شاهانه اداره‌سنك دردست تعمیر بولنان ابنیه‌سیچون لزوم کورینان چرجیوه‌لرینك اعمالیه‌سی وطوانلریله سائر محللرك بویانمسی بشقه بشقه موقع مناقصه‌ده اولوب طالبلری عهده‌سنده ایدوکنه وایلولك اوتوزنجی بازار ایرتسی کوننه دکین مناقصه‌لرنده دوام واحاله‌سی اجرا قلنه‌رق ایرتسی صالی کونی ساعت اونه قدر یوزده بشدن اشاغی اولمامق اوزره تنزیلات قبولیله اندن صکره احالهٔ قطعیه‌لری اجرا قلنه‌جغنه بناءً ایستکلی ایدنلرك مدت مرقومه ظرفنده ادارهٔ مذکوره‌یه مراجعت ایلملری . ٢

مکتب ملکیهٔ شاهانه شاکردانه نمونه‌سی وجهله اکسا اولنه‌جق البسه‌نك لدی المناقصه بهر طاقمی مجیدی اون طقوز غروش حسابیله ایکی یوز یکرمی بش وقاپوطك یوز طقسان غروشده طالبی عهده‌سنده تقررینه مبنی اشبو ایلولك اوتوزنجی بازار ایرتسی کونی قرار قطعیسی ویریله‌جکدر نقصان بدل ایله درعهده‌یه طالب اولنلرك یوم مذکوره قدر مجلس معارفه مراجعت ایتملری . ٣

*
* *

لیلی قزصنایع مکتبی طالباتنه ایشلندیریله‌جك نرق قلم خام اشیا دردست مناقصه اولوب تاریخ اعلاندن اعتباراً برهفته ظرفنده قرار قطعیسی ویریله‌جکندن طالب اولنلرك مجلس معارفه مراجعت ایلملری ٤

مجیدیه یکرمی غروش حسابیله :

پاره	غروش	
١٢	٩	برنجی نوعدن حلب یاغی بهر کیلوسی
	٨٥	« « مغربل مصر پرنجی بهر قزویسی لیرا یوز غروشدن
	٤٠	قومبا صوغانی بهر یوز کیلوسی
٢٠	٥	صاقز بادمی بهر کیلوسی
٢٠	٦	وارنه قشری «
	٩	بلقان پینری «
	٥	قاشقوال « «
٢٠	٥	طلوم « «
٢٠	١	اینك سودی «
	٢٧	ازمید یومورطه‌سی بهر یوز عددی
٣٥	٥	طاوق
٣٠	٤	پلیج
٢٠	٢	مقارنه وشعریه بهر کیلوسی
	٥٤	پطاتس بهر چوالی
	١٧٨	فصولیه بهر یوز کیلوسی
١٠	٢	بذلیه بهر کیلوسی
	٢	نخود «

مکتب سلطانیچون مبایعه اولنه‌جق ارزاقك بالاده محرر فیئاتلرله طالبلری عهده‌سنده تقرر ایدوب شهر تشرین اول رومینك برنجی صالی کونی قرار قطعیسی ویریله‌جکندن دها اشاغی فیئاتله اعطاسنه طالب اولنلرك یوم مزبورده ساعت یدیده مکتب اداره‌سنه مراجعت ایلملری ٣

مجیدیه اون طقوز حسابیله :

پاره	غروش	
	٢٢٠	ستری وپانطولون ویلك
	١٧٠	چوخه قاپوط
	٤٧	عبا قاپوط
٢٠	١٥	یازلق پانطولون

مکتب سلطانی شاکردانیچون برسنه ظرفنده اعمال ایتدیریله‌جك البسه بالاده کوستریلان فیئاتلرله طالبلری عهده‌سنده تقرر ایدوب شهر جاری رومینك اوتوزنجی بازار ایرتسی کونی قرار قطعیسی ویریله‌جکندن دها اشاغی فیئاتله اعمالنه طالب اولنلرك یوم مزبورده ساعت یدیده مکتب اداره‌سنه مراجعت ایلملری ٣

مکتب سلطانیچون برسنه ظرفنده مبایعه النه‌جق نانعزیز شهر امانت جلیله‌سندن رسماً تعیین قلنان فیئاتدن ایکی پاره تنزیلیله طالبی عهده‌سنده تقرر ایدوب شهر تشرین اول رومینك برنجی صالی کونی قرار قطعیسی ویریله‌جکندن دها اشاغی فیئاتله اعطاسنه طالب اولنلرك یوم مزبورده ساعت یدیده مکتب اداره‌سنه مراجعت ایلملری . ٣